

G W I A Z D K A

D L A

DZIECI POLSKICH W PARYŻU

ZORGANIZOWANA STARANIEM

TOWARZYSTWA « SOKOŁA POLSKIEGO »

POD ŁASKAWYM PATRONATEM PAŃ :

Hr. DE CORBERON	Hr. ORŁOWSKIEJ
PANI DESMARAIS	z CÓRKAMI
— GAŁĘZOWSKIEJ	Ks. PONIATOWSKIEJ
— HORDLICZKA	Hr. ZYBERK-PLATER
— HALPERT	PANI PSTROKOŃSKIEJ
— LIPKOWSKIEJ	— JEAN DE RESZKE
— MONGE	BAR. TAUBE

ORAZ ZE WSPÓŁUDZIAŁEM PAŃ KOMISJI WYKONAWCZEJ :

PANI DENIZOT	PANNY KARWOWSKIEJ
— DYGAT	PANI KORYTKO
— DOMAŃSKIEJ	— SZAWKLIS
— ŁAZARSKIEJ	— ZIELIŃSKIEJ

POCZĄTEK O GODZ 2 1/2 PO POŁUDNIU

*Dla dzieci wstęp wolny. Osoby dorosłe opłacją za program
najmniej 0, 50 cent., który służy za bilet wejścia*

8, RUE DANTON — PARYŻ

METRO : PLACE SAINT-MICHEL



38078/III, 2



Paryż, Grudzień, 1917 r.

W.PP.

Towarzystwo Sokoła Polskiego w Paryżu ma zaszczyt zaprosić W.PP. na obchód Gwiazdki, odbyć się mającej w Niedzielę, dnia 30 Grudnia, o godz. 2 i pół po południu w Sali Hotelu des Sociétés Savantes, 8, rue Danton (Metro : place Saint-Michel).

Mamy liczne dowody, że nie tylko dzieci uczęszczające do Ogródka, ale i wiele innych niemogących przychodzić okazują wielką chęć nauczenia się języka swych Rodziców i słusznie, bo to będzie ogniwem łączącym Rodzinę na całe życie. Naszym obowiązkiem jest ułatwiać i jeżeli nie możemy inaczej, to przynajmniej dać im sposobność okazania swych chęci do czego bardzo nadaje się uroczystość Gwiazdki.

Program obchodu :

Dzieci, uczęszczające na zebrania Czwartkowe do Ogródka odegrają Obrazek Sceniczny w 3 odsłonach « KORONA POLSKA » napisana przez panią Duval z Lachowiczów i nagrodzony na Konkursie ogłoszonym przez Tow. Sokoła w 1917 r. w Paryżu. Poczem nastąpią popisy dzieci z deklamacyi, śpiewu, muzyki i t. d., rozdanie nagród i podarków, w końcu wylosowanie Tomboli.

M

La Société des **Sokols Polonais** de Paris a l'honneur de vous inviter à prendre part à sa réunion traditionnelle de l'**Arbre de Noël**, qui aura lieu le 30 décembre à 2 h. 1/2 dans la salle des Sociétés Savantes, 8, rue Danton (Métro : place Saint-Michel).

Nous vous faisons donc appel pour vous rendre témoin des progrès réalisés en polonais par les enfants fréquentant nos *Jardins d'Enfants*.

Le but que s'est proposé la Société des **Sokols Polonais** en organisant ces récréations du Jeudi, est, en effet, d'apprendre à tous ces petits descendants de Polonais résidant en France, par l'étude pratique de leur langue maternelle, l'histoire si glorieuse et si tragique de la Pologne.

Nos fidèles souscripteurs des années précédentes répondront, nous l'espérons, à notre appel, et voudront bien coopérer à notre œuvre en nous apportant leur obole.

Au programme de cette petite fête enfantine il y aura : des déclamations, du chant, de la musique et une pièce en un acte, deux tableaux, le tout exécuté par les enfants fréquentant nos réunions.

Les Dames patronnesses citées sur la première page distribueront des récompenses en livres et objets utiles et l'on procédera ensuite au tirage de la Tombola.

Les dons en argent, en nature et les objets destinés à la tombola seront reçus chez le Président des Sokols polonais de Paris : M. SZAWKLIS, 15, rue de l'Arc-de-Triomphe, qui adresse, à l'avance, à ses généreux souscripteurs, l'expression de sa reconnaissance.

LE COMITÉ

Druk. M. FLINIKOWSKIEGO
216, Bd Raspail, Paris

